Zeitschrift: Gioventù e sport : rivista d'educazione sportiva della Scuola federale di

ginnastica e sport Macolin

Herausgeber: Scuola federale di ginnastica e sport Macolin

Band: 32 (1975)

Heft: 5

Artikel: Conferenza dei ministri dello sport del consiglio d'Europa

Autor: Rätz, Willy

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-1000749

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

GIOVENTÙ E SPORT

Rivista di educazione sportiva della Scuola federale di ginnastica e sport MACOLIN (Svizzera)

Anno XXXII

Anno 1975

N. 5

Conferenza dei ministri dello sport del consiglio d'Europa

Willy Rätz

Lo «sport per tutti» è stato inserito nel 1966 quale importante traguardo a lunga scadenza nel programma del Consiglio d'Europa. Lo stesso consiglio formava, nel 1968, un gruppo di pianificazione il cui scopo era di definire il contenuto dell'idea «sport per tutti». Il gruppo giungeva alla conclusione che in una moderna società, sempre più industrializzata, urbanizzata e automatizzata, era urgentemente necessario dare all'uomo di ogni classe di età la possibilità di mantenere le sue capacità fisiche e psichiche. In seguito lo sport veniva integrato nei lavori della commissione per l'educazione extra-scolastica e per lo sviluppo culturale che dipende dal Consiglio per la collaborazione culturale. In questo consesso l'idea dello sport non trovava la sperata risonanza, ciò che è da attribuire ai molteplici compiti di questa commissione e dal fatto che essa si riunisce annualmente al massimo per quattro giorni. Poco influsso hanno avuto pure gli incontri periodici fra rappresentanti delle istanze governative da una parte e delegati di organizzazioni non statali dall'altra. Si ottennero i primi risultati soltanto dopo che il consiglio d'Europa ebbe creato un gruppo provvisorio ad hoc. Si riunì per la prima volta nel 1973 occupandosi dei problemi di struttura e degli scopi in merito alla collaborazione nel campo dello sport dei paesi membri. Per iniziativa di questo gruppo venne convocata una conferenza dei ministri responsabili dello sport il cui scopo era di intensificare l'azione del consiglio d'Europa nel campo dello sport.

Il concetto «Sport per tutti»

Il concetto «Sport per tutti» è usato dal Consiglio d'Europa altrimenti che non da noi in Svizzera, dove è inteso come azione a favore dell'efficienza fisica propagandata dall'Associazione nazionale per l'educazione fisica. Per il Consiglio d'Europa, il concetto «Sport per tutti» è più esteso. Esso comprende fra l'altro lo sport di punta, di competizione, di massa e include anche lo sport nella scuola.

Partecipazione

La conferenza ministeriale si è svolta il 20-21 marzo 1975 a Bruxelles su invito del governo belga. Vi hanno partecipato i 18 paesi membri del Consiglio d'Europa e il Vaticano. Nove paesi erano rappresentati da ministri, i rimanenti erano presenti con delegati a livello di segretari di stato. La delegazione svizzera era diretta dal consigliere federale Rudolf Gnägi e di questa facevano parte il presidente e il direttore dell'ANEF, Karl Glatthard e Ferdinand Imesch, il direttore e il sostituto del direttore della SFGS, Kaspar Wolf e Willy Rätz, come pure Yves Moret, delegato del dipartimento politico federale.

Trattative

Le trattative si sono basate su un documento preparato in precedenza da una commissione composta di rappresentanti di tutti i paesi. Lo scopo essenziale era di sollecitare contributi da parte dei ministri in merito ad alcuni dei grossi problemi politici insiti nel campo dello sport. Questi i temi posti in discussione:

lo Stato e lo «Sport per tutti»

- l'ambito della collaborazione
- la struttura della collaborazione.

Stato e sport

Su questo problema i ministri hanno formulato diverse opinioni. Alcuni di essi hanno sostenuto il ruolo di guida dello Stato nello sport, altri lo hanno respinto preferendo attribuire allo Stato soltanto compiti di natura complementare. Anche il consigliere federale Gnägi si è detto di questo avviso ed ha affermato che lo Stato non deve avere alcuna funzione di guida bensì assumere compiti esclusivamente di assistenza e di complemento. I ministri hanno infine accettato chiaramente questo principio. Per un'efficace politica sportiva è stata ritenuta necessaria una collaborazione di tutte le istanze private e pubbliche. I capi-delegazione si sono trovati d'accordo nel considerare lo sport come parte integrante del programma di sviluppo culturale, educativo e sociale. Fra gli altri temi in discussione v'erano pure problemi specifici come l'inclusione dei diversi strati sociali, il funzionamento dello sport, e le condizioni materiali per la pratica dello sport. Da ultimo è stata espressa l'opinione in merito alla grande importanza della pianificazione del territorio nella costruzione di impianti sportivi. In questa discussione, il consigliere federale responsabile del nostro sport ha accennato al problema, tuttora irrisolto, degli impianti sportivi nelle zone di svago soggette al divieto di costruzione. Personalmente Rudolf Gnägi si è espresso positivamente in merito a questo problema in quanto, ha affermato, lo sport è svago.

Ambito della collaborazione

Lo scambio di informazioni e lo svolgimento di azioni comuni nel campo dell'educazione, della cultura, della protezione dell'ambiente, della pianificazione territoriale, della salute e dei servizi sociali sono stati citati come possibili forme di collaborazione. Un'attenzione particolare dev'essere dapprima posta su

- coordinazione degli sforzi dei paesi membri nel campo della ricerca (scambio di informazioni, collaborazione nel quadro di programmi di ricerca);
- scambio di sportivi, manifestazioni, documentazione, ecc.;
- scambio di esperienze nel campo della pianificazione e della costruzione di impianti sportivi;
- l'esame di prescrizioni come misure finanziarie che assicurino da una parte l'incoraggiamento dello sport e dall'altra proteggono lo sport e lo sportivo.

Struttura della collaborazione

Tenendo presente che i ministri vedono nello sviluppo dello sport un intento comune dei paesi membri e considerando che una collaborazione europea necessita della creazione di strutture adeguate, sono state votate le seguenti raccomandazioni:

 L'attuale commissione ad hoc dovrà essere trasformata in un Consiglio per lo sviluppo dello sport dotato di uno

- statuto che gli conferisca il massimo prestigio e influsso nel quadro delle strutture del Consiglio d'Europa.
- Il segretario generale del Consiglio d'Europa è invitato ad assicurare al Consiglio per lo sviluppo dello sport i necessari appoggi per quanto riguarda il personale e l'aspetto materiale.

La carta europea dello «Sport per tutti»

Allo scopo di creare una prima base comune per un'unità fra i paesi aderenti all'accordo culturale europeo, è stata votata una carta dello «Sport per tutti». In essa vengono definiti i principi e dovrebbe costituire la base per le azioni dei governi e delle altre autorità.

Gli stati membri vengono così invitati:

- a rispettare, nell'attuazione della loro politica nazionale, i principi contenuti nella Carta;
- ad adottare sia a livello nazionale sia sul piano europeo, tutte le disposizioni, comprese se necessario quelle legislative, per realizzare gli obblighi derivanti dalla Carta.

Il testo della Carta dello «Sport per tutti» è riportato integralmente in seguito. Esso non contiene esigenze inattuabili per il nostro paese. Anzi queste sono già pienamente soddisfatte con l'articolo costituzionale e la legge federale sull'incoraggiamento della ginnastica e dello sport.

Conclusioni

Il significato di una tale conferenza ministeriale del Consiglio d'Europa non dev'essere sicuramente sopravvalutato. È comunque una mancanza di discernimento minimizzare sul suo valore, come scritto in un commento a proposito su un trisettimanale sportivo elvetico. Ci sono i fatti: 18 ministri e segretari di stato s'incomodano per una conferenza che si occupa esclusivamente del fenomeno sport. Questo solo dato di fatto è da considerare già come un successo. Le due giornate di Bruxelles, per i ministri, non sono state inefficaci. Chi ha avuto la possibilità di assistere alla conferenza, è rimasto impressionato dalla serietà fondamentale delle discussioni. Certamente lo sport, nella politica governativa delle singole nazioni, incapperà in numerosi ostacoli. Lo stesso dicasi per le esigenze di realizzazione. Il consigliere federale Gnägi si è espresso positivamente in merito all'andamento della conferenza, durante la quale, per due interi giorni, si è trovato a confronto con i problemi dello sport; senza questa conferenza non avrebbe mai trovato il tempo necessario per occuparsene. In particolare questa circostanza dev'essere tenuta in considerazione nel

giudicare tale conferenza. Il nostro capo-delegazione ha avuto l'onore di ringraziare il governo belga e il Consiglio d'Europa, a nome di tutti i partecipanti, per l'organizzazione della conferenza. Ha avuto inoltre parole di riconoscimento per il governo britannico che si è assunto il compito di organizzare la seconda conferenza dei ministri responsabili dello sport, la cui convocazione avverrà nel 1977 o 1978.

Carta Europea «Sport per tutti»

Articolo I

Ognuno ha diritto di praticare dello sport.

Articolo II

Il promuovimento dello sport, in quanto importante fattore dello sviluppo umano, dev'essere incoraggiato e appoggiato in modo appropriato con fondi pubblici.

Articolo III

Lo sport, essendo uno degli aspetti dello sviluppo socio-culturale, dev'essere trattato a livello locale, regionale e nazionale, in unione con altri campi ove intervengono le decisioni di politica generale e una pianificazione: educazione, salute, affari sociali, sistemazione del territorio, protezione della natura, arti e tempo libero.

Articolo IV

Compete ad ogni governo di favorire una cooperazione permanente ed effettiva tra i poteri pubblici e le organizzazioni volontarie, e d'incoraggiare la creazione di strutture nazionali che permettino di sviluppare e di coordinare lo sport per tutti.

Articolo V

Devono essere prese misure per proteggere lo sport e gli sportivi dallo sfruttamento a fini politici, commerciali o finanziari, e da pratiche abusive e avvilenti, compreso l'uso delle droghe.

Articolo VI

Dato che l'ampiezza della pratica dello sport dipende, fra l'altro, dal numero delle istallazioni disponibili, dalla loro varietà e dalle possibilità di accedervi, la pianificazione globale di queste istallazioni dev'essere considerata di competenza dei poteri pubblici, deve tener conto delle necessità ed assicurare la piena utilizzazione delle istallazioni esistenti o da realizzare.

Articolo VII

Devono essere prese delle disposizioni, comprese se necessario misure legislative, per assicurare l'accesso alla natura per l'attività del tempo libero.

Articolo VIII

Personale qualificato a tutti i livelli della gestione amministrativa e tecnica, dell'animazione e dell'allenamento, devono essere riconosciuti come indispensabili in ogni programma di sviluppo dello sport.